

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ THÁI HOÀ
TỈNH NGHỆ AN**

Bản án số: 51/2021/HS-ST
Ngày 28 tháng 9 năm 2021

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ THÁI HOÀ - TỈNH NGHỆ AN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Đình Sơn.

Các Hội thẩm nhân dân: 1- Bà Thái Thị Thanh Thúy

2 -Bà Vũ Thị Huyền

Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Huyền Thương - Chức vụ: Thư ký
Tòa án nhân dân thị xã Thái Hòa, tỉnh Nghệ An.

Đại diện viện kiểm sát nhân dân thị xã Thái Hòa tham gia phiên tòa:
Bà Nguyễn Thị Ngân - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 9 năm 2021, tại phòng xử án Tòa án nhân dân thị xã Thái Hòa - tỉnh Nghệ An, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 44/2021/TLST-HS ngày 20 tháng 8 năm 2021 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 51/2021/HSST ngày 14 tháng 9 năm 2021 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: **Lê Quang T**; tên gọi khác: không; 27 tháng 05 năm 1988 tại: huyện Đ, tỉnh Nghệ An; Quê quán: Xã D, huyện C, tỉnh Nghệ An. Nơi đăng ký HKTT và chỗ ở hiện nay: Xóm T, xã N, huyện Đ, tỉnh Nghệ An; Nghề nghiệp: lao động tự do; Trình độ văn hóa: Lớp 10/12; Họ và tên cha: Lê Quang Tr - Sinh năm: 1946; Họ và tên mẹ: Hoàng Thị H - Sinh năm: 1956; Vợ: Hoàng Thị L - sinh năm: 1991 (đã ly hôn); Con: có 02 người con, lớn nhất sinh năm 2012, nhỏ nhất sinh năm 2015; Tiền án, tiền sự: không; Nhân thân: Ngày 29/3/2016 bị TAND Thị xã Thái Hòa xử phạt 02 năm 06 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”; Ra trại ngày 12/02/2018; Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 29/05/2021 cho đến nay. Có mặt tại phiên tòa.

2. Họ và tên: **Hồ Sỹ A**; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày 12 tháng 5 năm 1985 tại: Thị xã T, tỉnh Nghệ An; Quê quán: Xã T, huyện G, tỉnh Thanh Hóa. Nơi đăng ký HKTT và chỗ ở hiện nay: Khối T, phường H, thị xã T, tỉnh Nghệ An; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: Lớp 9/12; Họ và tên cha: Hồ Sỹ V - Đã chết; Họ và tên mẹ: Đào Thị T - Đã chết; Vợ, con: Chưa có; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Ngày 15/04/2016 bị TAND huyện Nghĩa Đàn xử phạt 28 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Ra trại ngày

07/01/2018; Ngày 12/12/2011 bị Công an Thị xã Thái Hòa, Nghệ An xử phạt hành chính về hành vi “Trộm cắp tài sản”. Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 29/05/2021 cho đến nay. Có mặt tại phiên tòa.

***) Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

- Ông Lê Quang T: Sinh năm - 1946.

Trú quán: Xóm X, xã N, huyện Đ, tỉnh Nghệ An.

Vắng mặt.

- Anh Hồ Sỹ Q - Sinh năm:1992

Trú quán: khối T, phường H, thị xã T, tỉnh Nghệ An.

Có mặt.

- Anh Nguyễn Văn T- Sinh năm:1962

Trú quán: Khối T, phường H, thị xã T, tỉnh Nghệ An.

Vắng mặt

***) Người chứng kiến: Anh Lê Văn Th - Sinh năm 1960**

Trú quán: Khối T, phường H, thị xã T, tỉnh Nghệ An.

Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Lê Quang T và Hồ Sỹ A đều là người nghiện ma túy. Vì muốn có ma túy sử dụng nhằm thỏa mãn cơn nghiện nên vào khoảng 10 giờ ngày 29/05/2021, Lê Quang T một mình đi xe máy nhãn hiệu Honda Wave SD, màu đỏ, mang biển kiểm soát 37X8-0816 đến cửa hàng cầm đồ của anh Nguyễn Văn Th thuộc khối T, phường H, thị xã T, Nghệ An cầm cố chiếc xe máy trên với số tiền 2.000.000 đồng với mục đích lấy tiền đi mua ma túy về sử dụng. Sau đó, Lê Quang T sử dụng chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone lắp sim số 0973330137 gọi đến số thuê bao 0778569970 của Hồ Sỹ A rủ A cùng đi mua ma túy về để sử dụng. Hồ Sỹ A đồng ý. Hồ Sỹ A mượn chiếc xe máy nhãn hiệu Attila, màu trắng, mang biển kiểm soát 37B2-51414 của anh Hồ Sỹ Q là em trai của A và nói với Q là mượn xe để đi công việc thì Hồ Sỹ Q đồng ý cho A mượn chiếc xe máy trên. Hồ Sỹ A điều khiển xe máy đến cửa hàng cầm đồ của anh Nguyễn Văn Th gặp Lê Quang T và chở T đi đến khu vực thị trấn Q, huyện H, Nghệ An để tìm mua ma túy. Tại đây, Lê Quang T đưa cho Hồ Sỹ A số tiền 1.500.000 đồng để Hồ Sỹ A đi mua ma túy. Sau đó Hồ Sỹ A đi tìm và hỏi mua được của một người đàn ông không quen biết 01 (một) gói ma túy (Heroin) với giá 1.500.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, Hồ Sỹ A quay lại rồi đưa gói ma túy vừa mua được cho Lê Quang T cất giữ. Sau đó Hồ Sỹ A tiếp tục điều khiển chiếc xe máy trên chở Lê Quang T đi về nhà. Khi Lê Quang T và Hồ Sỹ A đi được khoảng 01 km thì dừng xe, tại đây Lê Quang T và Hồ Sỹ A đã lấy ra một ít số ma túy vừa mua

được rồi cùng nhau sử dụng bằng hình thức chích. Sau khi sử dụng xong, Hồ Sỹ A tiếp tục điều khiển chiếc xe máy trên chở Lê Quang T đi về nhà của Hồ Sỹ A tại khối T, phường H, thị xã T, Nghệ An. Tại đây Lê Quang T và Hồ Sỹ A tiếp tục lấy ra một ít số ma túy vừa mua được rồi cùng nhau sử dụng. Đến khoảng 13 giờ 10 phút cùng ngày tổ công tác Công an thị xã Thái Hòa bắt quả tang, thu giữ trong trong túi quần phía trước bên phải mà T đang mặc 01 (một) gói giấy màu trắng loại giấy vở học sinh, kích thước (2x2)cm, bên trong có chứa chất bột màu trắng (T và A khai nhận là ma túy heroin). Tổ công tác Công an Thị xã Thái Hòa đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ và niêm phong vật chứng sau đó dẫn giải Lê Quang T và Hồ Sỹ A về trụ sở Cơ quan CSĐT Công an Thị xã Thái Hòa để điều tra làm rõ.

Tại biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng và lấy mẫu giám định của cơ quan CSĐT Công an thị xã Thái Hòa xác định: Tổng khối lượng chất bột màu trắng trong gói giấy màu trắng thu giữ của Lê Quang T và Hồ Sỹ A có khối lượng 0,61 gam (không phải sáu mươi một gam).

Tại bản Kết luận giám định số 825/KL-PC09 (Đ2-MT) ngày 04/06/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nghệ An kết luận mẫu chất bột màu trắng thu giữ của Lê Quang T và Hồ Sỹ A gửi tới giám định là ma túy (heroin).

Cáo trạng số 48/CT-VKS ngày 18/8/2021 của Viện kiểm sát nhân dân Thị xã Thái Hoà đã truy tố các bị cáo Lê Quang T và Hồ Sỹ A về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 BLHS.

Tại phiên toà hôm nay Viện kiểm sát nhân dân Thị xã Thái Hoà giữ nguyên quan điểm như đã truy tố bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố bị cáo Lê Quang T và Hồ Sỹ A phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

- Áp dụng điểm c khoản 1 điều 249; Điểm s khoản 1 điều 51; Điều 38 - BLHS xử phạt bị cáo Lê Quang T từ 24 tháng tù đến 30 tháng tù. Xử phạt bị cáo Hồ Sỹ A từ 24 tháng tù đến 30 tháng tù. Đề nghị miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo T và bị cáo A.

- * Đối với vật chứng của vụ án: Đề nghị tịch thu tiêu hủy vật chứng vụ án là một phong bì thư hình chữ nhật kích thước 10cm x 18cm được niêm phong đúng quy định bên trong có chứa 0,42 gam ma túy (heroin), 02 mảnh giấy màu trắng loại giấy vở học sinh, mỗi mảnh có kích thước (2x2)cm và vỏ giấy niêm phong; Một phong bì thư hình chữ nhật kích thước 10cm x 18cm được niêm phong đúng quy định bên trong có chứa 02 ống tiêm có gắn kim tiêm, bên trong mỗi kim tiêm có dính chất màu đỏ thẫm (nghỉ là máu), bên trong ống kim tiêm không có dung dịch gì. Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước số vật chứng

gồm: Một phong bì thư hình chữ nhật kích thước 10cm x 18cm được niêm phong đúng quy định bên trong có chứa 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu ghi có số Imel 1: 357343083581432; số Imel 2: 357343087581438 lắp sim số 0778569970 thu giữ của Hồ Sỹ A. Một phong bì thư hình chữ nhật kích thước 10cm x 18cm được niêm phong đúng quy định bên trong có chứa 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone có số Medel: A1332; lắp sim số 0973330137 đã qua sử dụng của Lê Quang T.

4- □n phí: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 2 Điều 136 BLTTHS, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí buộc các bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định.

Bị cáo Lê Quang T nói lời sau cùng: “Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt”.

Bị cáo Hồ Sỹ A nói lời sau cùng: “Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt”.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Thái Hoà, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Thị xã Thái Hoà, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Các bị cáo không có ý kiến, khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai nhận tội của các bị cáo phù hợp với nhau, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với lời khai của người chứng kiến trong quá trình điều tra và phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có tại hồ sơ vụ án được xem xét tại phiên tòa, từ đó đã xác định được. Vào khoảng 10 giờ ngày 29/05/2021, Lê Quang T đi xe máy nhãn hiệu Honda Wave SD, màu đỏ, mang biển kiểm soát 37X8-0816 đến cửa hàng cầm đồ của anh Nguyễn Văn T cầm cố lấy 2.000.000 đồng. Sau đó, Lê Quang T gọi điện cho Hồ Sỹ A, rủ Trung cùng đi mua ma túy về để sử dụng. Hồ Sỹ A đồng ý và mượn xe máy nhãn hiệu Attila, màu trắng, mang biển kiểm soát 37B2-51414 của anh Hồ Sỹ Q là em trai của A đi đến cửa hàng cầm đồ của anh Th gặp Lê Quang T và chở T đi đến khu vực thị trấn Q, huyện H, Nghệ An để tìm mua ma túy. Tại đây, Lê Quang T đưa cho Hồ Sỹ A số tiền 1.500.000 đồng để Hồ Sỹ A đi mua ma túy. Sau đó Hồ Sỹ A đi tìm và hỏi mua được của một người đàn ông không quen biết 01 (một) gói ma túy (Heroin) với giá 1.500.000 đồng. Sau đó Hồ Sỹ A điều khiển chiếc xe máy chở Lê Quang T đi về nhà. Khi Lê Quang T và Hồ Sỹ A đi được khoảng

1km thì dừng xe và lấy ra một ít số ma túy vừa mua được rồi cùng nhau sử dụng bằng hình thức chích. Sau khi sử dụng xong, Hồ Sỹ A tiếp tục điều khiển chiếc xe máy trên chõ Lê Quang T đi về nhà của Hồ Sỹ A tại khối T, phường H, thị xã T, Nghệ An. Tại đây Lê Quang T và Hồ Sỹ A tiếp tục lấy ra một ít số ma túy vừa mua được rồi cùng nhau sử dụng. Đến khoảng 13 giờ 10 phút cùng ngày tổ công tác Công an thị xã Thái Hòa bắt quả tang, thu giữ trong túi quần phía trước bên phải mà T đang mặc 01 (một) gói giấy màu trắng loại giấy vở học sinh, kích thước (2x2)cm, bên trong có chứa chất bột màu trắng (T và A khai nhận là ma túy heroin). Tổ công tác Công an Thị xã Thái Hòa đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ và niêm phong vật chứng sau đó dẫn giải Lê Quang T và Hồ Sỹ A về trụ sở Cơ quan CSĐT Công an Thị xã Thái Hòa để điều tra làm rõ.

Tại biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng và lấy mẫu giám định của cơ quan CSĐT Công an thị xã Thái Hòa xác định: Tổng khối lượng chất bột màu trắng trong gói giấy màu trắng thu giữ của Lê Quang T và Hồ Sỹ A có khối lượng 0,61 gam (không phẩy sáu mươi mốt gam).

Tại bản Kết luận giám định số 825/KL-PC09 (Đ2-MT) ngày 04/06/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nghệ An kết luận mẫu chất bột màu trắng thu giữ của Lê Quang T và Hồ Sỹ A gửi tới giám định là ma túy (heroin). Như vậy có đủ cơ sở kết luận Lê Quang T và Hồ Sỹ A phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” phạm vào điểm c, khoản 1, điều 249 - BLHS năm 2015.

[3] Xét thấy hành vi phạm tội của các bị cáo là hết sức nguy hiểm cho xã hội, làm ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an chung tại địa phương, việc tàng trữ trái phép chất ma túy bị pháp luật nghiêm cấm nhưng các bị cáo vẫn cố tình thực hiện, các bị cáo đều có nhân thân xấu vì vào năm 2016 đều đã từng bị xét xử về tội tàng trữ trái phép chất ma túy nhưng vẫn tiếp tục phạm tội, nên cần xét xử nghiêm. Tuy nhiên cũng xét cho các bị cáo thật thà khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Đây là tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1, điều 51 - BLHS năm 2015, nên cần xem xét giảm nhẹ cho bị cáo một phần về hình phạt. Tuy nhiên việc cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian là cần thiết nhằm cải tạo giáo dục các bị cáo thành người có ích cho xã hội.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Hồ Sỹ A tại khu vực thị trấn Q, huyện H, tỉnh Nghệ An do không xác định được lai lịch cụ thể nên cơ quan CSĐT công an thị xã Thái Hòa không có cơ sở xử lý, khi nào điều tra làm rõ sẽ xử lý sau.

Đối với ông Lê Quang Tr là người cho Lê Quang T mượn chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave SD, màu đỏ, mang BKS 37X8 - 0816: Quá trình điều tra xác định ông Lê Quang Tr không biết Lê Quang T mượn chiếc xe máy nêu trên

để cầm cố lấy tiền mua ma túy về sử dụng nên không phải chịu trách nhiệm hình sự.

Đối với anh Hồ Sỹ Q là người đã cho Hồ Sỹ A mượn chiếc xe máy nhãn hiệu Attila, màu trắng, mang biển kiểm soát 37B2-51414: Quá trình điều tra xác định anh Hồ Sỹ Q không biết Hồ Sỹ A mượn xe máy để đi mua ma túy về sử dụng nên không phải chịu trách nhiệm hình sự.

Đối với anh Nguyễn Văn Th là chủ cửa hàng cầm đồ đã nhận cầm cố của Lê Quang T chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave SD, màu đỏ, mang BKS 37X8 - 0816: Quá trình điều tra xác định anh Nguyễn Văn Th không biết Lê Quang T cầm cố xe máy lấy tiền để đi mua ma túy về sử dụng nên không phải chịu trách nhiệm hình sự.

[4] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy các bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, điều kiện kinh tế khó khăn, không có tài sản gì nên miễn hình phạt bổ sung cho các bị cáo là phù hợp.

[5] Về vật chứng của vụ án:

Vật chứng vụ án là một phong bì thư hình chữ nhật kích thước 10cm x 18cm được niêm phong đúng quy định bên trong có chứa 0,42 gam ma túy (heroin), 02 mảnh giấy màu trắng loại giấy vở học sinh, mỗi mảnh có kích thước (2x2)cm và vỏ giấy niêm phong; Một phong bì thư hình chữ nhật kích thước 10cm x 18cm được niêm phong đúng quy định bên trong có chứa 02 ống tiêm có gắn kim tiêm, bên trong mỗi kim tiêm có dính chất màu đỏ thẫm (nghỉ là máu), bên trong ống kim tiêm không có dung dịch gì. Cần tịch thu tiêu hủy.

Cần tịch thu sung vào ngân sách nhà nước số vật chứng gồm: Một phong bì thư hình chữ nhật kích thước 10cm x 18cm được niêm phong đúng quy định bên trong có chứa 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu ghi có số Imel 1: 357343083581432; số Imel 2: 357343087581438 lắp sim số 0778569970 thu giữ của Hồ Sỹ A. Một phong bì thư hình chữ nhật kích thước 10cm x 18cm được niêm phong đúng quy định bên trong có chứa 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone có số Medel: A1332; lắp sim số 0973330137 đã qua sử dụng của Lê Quang T. Toàn bộ số vật chứng trên đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Thái Hòa theo biên bản bàn giao vật chứng ngày 20 tháng 8 năm 2021.

- Về trách nhiệm dân sự: Anh Nguyễn Văn Th là người đã nhận cầm cố của Lê Quang T chiếc xe máy nhãn hiệu Attila, màu trắng, mang biển kiểm soát 37B2-51414 với giá 2.000.000 đồng. Ngày 22/07/2021, gia đình Lê Quang T đã bồi thường cho anh Th số tiền nêu trên nên anh Th không yêu cầu bồi thường về mặt dân sự nữa nên miễn xét.

[6] Về án phí: Cần buộc các bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào điểm c, khoản 1, điều 249; Điểm s, khoản 1, Điều 51; Điều 38 - BLHS năm 2015. Tuyên bố các bị cáo Lê Quang T và Hồ Sỹ A phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”. Xử phạt:

- Lê Quang T 24 (Hai mươi tư) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 29 tháng 5 năm 2021.

- Hồ Sỹ A 24 (Hai mươi tư) tháng tù thời hạn tù tính từ ngày 29 tháng 5 năm 2021.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, khoản 2, điều 106 - BLTTHS năm 2015 tuyên tịch thu tiêu huỷ một phong bì thư hình chữ nhật kích thước 10cm x 18cm được niêm phong đúng quy định bên trong có chứa 0,42 gam ma túy (heroin), 02 mảnh giấy màu trắng loại giấy vở học sinh, mỗi mảnh có kích thước (2x2)cm và vỏ giấy niêm phong; Một phong bì thư hình chữ nhật kích thước 10cm x 18cm được niêm phong đúng quy định bên trong có chứa 02 ống tiêm có gắn kim tiêm, bên trong mỗi kim tiêm có dính chất màu đỏ thẫm (nghĩ là máu), bên trong ống kim tiêm không có dung dịch gì.

Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước số vật chứng gồm: Một phong bì thư hình chữ nhật kích thước 10cm x 18cm được niêm phong đúng quy định bên trong có chứa 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu ghi có số Imel 1: 357343083581432; số Imel 2: 357343087581438 lắp sim số 0778569970 thu giữ của Hồ Sỹ A. Một phong bì thư hình chữ nhật kích thước 10cm x 18cm được niêm phong đúng quy định bên trong có chứa 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Iphone có số Medel: A1332; lắp sim số 0973330137 đã qua sử dụng của Lê Quang T. Toàn bộ số vật chứng trên đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Thái Hòa theo biên bản bàn giao vật chứng ngày 20 tháng 8 năm 2021.

Án phí: Áp dụng điều 136 BLTTHS năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án (kèm theo danh mục án phí, lệ phí Tòa án). Buộc các bị cáo Lê Quang T và Hồ Sỹ A mỗi bị cáo phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí HSST.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt các bị cáo, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan anh Hồ Sỹ Q được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ an trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Vắng mặt người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan ông Lê Quang T và anh Nguyễn Văn Th được quyền

kháng cáo lên Toà án nhân dân tỉnh Nghệ an trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- Các bị cáo
- Công an thị xã Thái Hòa;
- VKSND thị xã Thái Hòa;
- Chi cục THADS thị xã Thái Hòa;
- Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An;
- VKSND tỉnh Nghệ An;
- Sở tư pháp tỉnh Nghệ An;
- Lưu HS vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ
THẨM THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Đình Sơn